



「羅市砵」
為加拿大最好
之香煙

廣萬生雜貨發行

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

春雨連綿 春意纏綿
漢家旗幟入中原 反攻聲喧
歡宴聲喧 健身救國莫遲延
請購春季應時補品

琿春鹿尾肥 天字高麗參
正北鹿茸片 野山花旗參
關東鹿茸片 四川冬虫草
生晒野抄參 安南_油玉桂
蛤蚧大補茶 武溪大補茶

大幫新到去蒂花菇

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

襖衫內衣大平賣
靚羊毛男女短襖八折
靚羊毛男女長襖
八折七折平沽
各種羊毛男搭巾七折
紅邊黃羊毛衫（褲同價）
每件六元九五
95羊毛衫（褲同價）
每件四元三五
Stanfield's公司羊毛衫褲連褲 一律八折
請早來購 勿失機會

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.

Tele Phone PAcific 2478

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

春節雨融融，
發展農商工。
國貨何處好？
人人指廣豐。
京菓海味，糖油醬料，
參茸補品，瓜菜水貨。
◎最鮮明各種咸魚

祖國雜貨樣樣俱備

世界新聞

古巴僑胞爲華人增光

參加巡遊雄獅美女搶靈鏡頭
古巴夏灣拿訊：夏灣拿遊客委
員會。定二月廿八日爲（共巴沙）
巡遊日。邀請華人參加。全僑派
僑民夜學留樂爲前導。電光瓊
美蘭花車。坐花車小姐爲趙少芳。
趙蘭英。梅少瓊。閏月仙。胡鳳仙
黃小娥。黃瓊。李國珍。

啟市羅汽車減價

美國積彩埠廿五日合衆社電。美國散市羅汽車廠 昨晚宣布減平全部車車價 客車平均每架減低壹百元。多治牌貨平均每架減低四十元 同行中對於散市羅公司此舉，表示驚奇，因為在最近幾星期內，製造汽車成本略增云。

民國四十二年職員表

正主委 王華進 副簡國安
執行委員周玉生 簡建平 蔣安朝
伍澤潑 司徒捷予 黃義華
林洪公 薛聖接 謝志如

澳門十八萬七千人

中國人佔百分之九八

澳門簡訊 據澳門葡政府最近發表 澳門人口共有十八萬七千七百七拾二名。其中中國人佔百分之九十八以上。連十八萬三千一百零五人。其次是葡萄牙人。佔四千零六十六人（駐軍不包括在內）詳細數目如下

◎ 中國民治黨駐加國

總支部第吉屆職員表

正主任	蔣安翹	副	王華進
執委	周玉生	伍澤濂	簡建平
司徒捷	予	簡國安	周密全
林保安	張明益	關邦健	
薛聖接	林洪公	黃義華	
謝志如	鄭新福	黃增榮	

南聲公司最新唱片

玉女懷胎十八年之逼媳認子
 紅拂女私奔。任劍輝。紅線女
 憶。珍。妃。江。平。
 名將美人。黎翠霞。朱。麗。
 創底情驚。何麗芳。羅劍郎。洗劍麗。
 貧賤夫妻百事哀。張月兒。蘇鶯兒。
 帶淚狂歌我艱難。二口。何非凡。邵碧雲。
 亂世佳人。二口。辛賜輝。
 錫刀與武小白菜。二口。任劍輝。白雪仙。
 搭錯鐵。二口。紅線女。馬師曾。
 做慣乞兒懶做官。二口。梁醒波。陳好逑。
 名將美人。二口。黎翠霞。朱麗。
 黛玉魂歸會情僧。二口。梅萍。鄭碧影。
 董小宛。一。芳艷芬。
 祭金嬌。一。任劍輝。
 情海歸帆。二口。新馬師曾。小燕飛。
 音樂片一枝梅。一。HO-Y-S
 450 Main St. Vancouver, B.C.

外埠由快車COD交易
 其他唱片目錄印備函索即奉
 梁醒波，鄭碧雲，
 黛玉魂歸會情僧。梅萍。鄭碧影。
 春堤有意慕倩花。劉希文。何麗芳。
 搭錯線。馬師曾。紅線女。
 上中下三卷分售亦可
 老襯變冤家。廖志偉。李慧。
 祭酒湖。洗幹持(南音)。李慧。
 梁無色。梁無相。
 苦海情僧。江平。
 魂遊孤鳳簪。梅萍。
 橫財就手。阿大優。小飛紅。
 上林苑題詩。洗幹持。李慧。
 綺羅春夢。小明星。
 漢武帝夢會衛夫人。薛覺先。芳艷芬。
 月下紅娘。小燕飛。
 淚洒秦淮。二口。芳艷芬。唱
 最新歌曲部每册七毛五

馬開錫電器行

○僑商半月刊

在加拿大點問頓埠出版

內容消息一切 由港航空運來
動員百人採訪 消息準確快捷
所有祖國消息 均能詳細報導
港澳名小說家 長載有趣小說
陳子多、雷雨田 每期均有漫畫
每月出版兩次 歡迎僑友訂閱
每本定價叁毛五仙 外埠另加郵費

“Kiu Sheung” Semi-Monthly

0126 - 97 St. Phone 44806

Edmonton, Alta. Canada.

雲哥 天生堂 華埠

電話
PA. 4791

埠 主 生 人 哥
HING SANG HONG

362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada

（用法）電療增殖機 全副廿五元 另寄費壹元
「用法簡單，先將電油，操滑電機，裝置生殖器局部，經過五分鐘之久，電機發動，偶然小孩吸乳，愈吸愈大，筋鬆絡舒，忙愁即闊，其中快樂，令人夢想不到，如繼續電三個月，可以完成一個偉大丈夫，此機增殖強大，唯一速成，如有發育不全者，請速購治，挽回人生樂事，種子有賴，無傷身體，百治百驗。」

（戀愛情線） 雙料二元 加料三元
桃漏消遺尋快樂，必需情線表同情，針和線燒如釋漆，臨捨懸離別香房。

（育龜大力丸） 一服一元 服法內有說明書
（主治）陽痿不起，發育不全，耳聾眼瞶，夜尿反滴，尿路神流，每晚一服，交通心腎，耳目聰明，陽痿克起，絕無夜尿，發育前進，速服四打，增殖驚人，如不効驗，餘食問尾，儘便承受，決不食言，試驗便知，千言不認。

（五蛇追風膏） 單料一元 雙料二元
老人風濕定天時，淫雨未降早日知，週身麻木針刺骨，痛苦凄凉不可言，唯一五蛇追風膏，一貼風濕掃除，如不効驗，原銀奉回。

（撒花戀情素） 一粒一元 一打八元
撒花最妙戀情素，一扯到口入宮轉，細語低聲談風月，成夜結綢繆風流。

本報有大帮舊報紙及濶十七寸長三十寸之
白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

通訊

春色在九龍

香港通訊：春回大地，春意闌珊。在這個「春色滿園關不住」的都市，尤其是九龍城寨裏，簡直使人們想想不到。熱鬧到不亦樂乎。那裏的脫衣舞，脫得相當徹底，毫無絲毫掛，赤條條的肉體，毫無遮掩地讓觀眾們看個飽。因此在脫衣舞女表演到「痛快淋漓」的時候，好事者名之曰「賣大飽」。在這種色情引誘之下，試問怎不哄動一時。

連算得是荒唐無恥嗎？假如我們有心去研究和判斷的話，何至不一月由四五間竟增至三十餘間呢？九龍城寨的地皮怎值得炒到二十元一尺。

九龍城寨的地皮越炒越高，脫衣舞女的衣服就越剝得清光。要是這樣剝下去，說不定在不久將來，脫衣舞女的皮也要被剝光的了。一層層的剝，剝到血肉淋漓，剝得一體枯骨為止。這叫做「肉肉剝食」，女人，是弱者，如今証實無訛了。尤其脫衣舞女，是弱者中之最弱者，然而，誰是強者呢？這些蛇鼠一窩的食人肉的傢伙，難怪腸胃腸肥，更難怪「蟹咁行法」。

君不到九龍城寨則可，一到九龍城寨，便知道那裏是什麼世界。什麼社會，和什麼天地。

從九龍城寨的脫衣舞，不由得不想起昨天在太空總會舉行的時裝表演。連邊廂裏真有「霓裳羽衣」之感。一方面是「天宮」裏把時裝盡量表演出來，教人知道衣服對人體的需要，和如何講究。其且含有發揚「衣冠」是人類文明，決不是野蠻時代的赤身露體，而正在舉行表演之際，那九龍城寨的舞女，也正在一絲不掛的大跳特跳呢。

好景不常，九龍城寨的不夜天生活，昨為警方下令禁絕，而恢復寧靜了。所有的，不過那些狗肉檔，浴室及私煙，賭博，還在偷偷摸摸地暗中開辦，但「蓮花」蓮花之聲絕了。

中山農民難堪重負 願將分得田退回

中山通訊：本縣自分田後不久，已有「退田」現象發生。迄今更見普遍。原因：(一)抽稅重，尤以自願所增產(實增稅)令後，更令農民無法負擔。(二)如每畝祇產六擔穀，強要入擔，即照八擔抽稅。(三)農貸剝削，因農民普遍，均須貸款施肥，收成時由農會追收。抽收額十分重，各鄉互助組例助工作，其微，得不償失。

◎乾田濕田，農民收成後，除須繳交上述各項外，儘數存入糧倉，但須十足乾飽淨始收。至取出時，則濕至不堪，且大秤入，小秤出。總致農民終年勞所得，七除八拆，盡化為烏有。年年仍要負重債，故不少農民願將田退回，以免長期充當農奴云。

沙灣地主 何偉公在穗被捕

廣州通訊：本市河南尾大利棧澄麵廠，為番禺沙灣何族人開設。去年有一鄉人到訪，留居廠內，深居簡出，引起該廠工幹江漢懷疑，留廠觀察，知為沙灣地主何偉公，並無攜帶證明書，是逃亡地主。昨報告紡織派出所，將何捕獲，通知該鄉農會領回。

華人西醫

葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716
531 Main St. Res. PA. 8485

龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8610
193 E. Hastings Res. FA. 8522

趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053
16 E. Hastings Res. West. 1489L1

陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824
628 Main St. Res. FA. 5089-L

梁廷魂 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934
426 Main St. Res. KE. 0636

黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709
221 Main St. Res. FA. 8841

華人牙醫

趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843
426 Main St. Res. N.W. 4749R1

李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: PA. 7059
193 E. Hastings Suite 198

司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

利招 尿甜 治專 號本
權商 素胰 健尿 總代
優代 精歸 參還 理
厚理 理老 巷

園驥家李
LEE KAR SHONG
P.O. Box 795 Vernon, B.C.

西人瓜菜俱備
所有寄費 買者自理

老身 上灰冬瓜
合時瓜菜上市

司公限有興泰
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到 皇帝牌十
淨新絲苗
唐山雜貨
大幫辦到
均經精選
又靚又好
豬肉瓜菜
日日新鮮

泰興有限公司謹啟
電話 TA. 1028

行銀梳仔襟
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

華友與本行來往已多年矣。我們歡迎往來外埠君隨時以華文或英文通信與本行磋商，一切疑問當盡力解答。

本行代客郵電匯款，香港手續最簡便及妥當。

我們主張有公債票，或他貴重物件諸君，租賃本行保險箱保存。

我們隨時願為我新舊華客服務。

OLD INSPECTOR RUM

此露酒味道醇香酒質甘滑誠人羣之愛品購酒時不可叫取霖酒只可叫取奧路沿市碧打便能認識

UNITED DISTILLERS LTD.

【載登所府政省詩卑或局酒非並白告此】

家專火電
裝新修改隨時應命
快捷妥當取價相宜

地址 MA. 2501
電話 KE. 0556-R 吳炳賜啟

大公義學校董事會
民國四十二年職員表

正會長 黃義華 副會長 關邦健
書記 伍澤源 財政 鄭其海
監學 馬慶民
校董 宋甘泉 周相 司徒捷予
王華進 蔣安超 黃鴻新
周玉生 黃增榮 簡觀苗
林榮 簡建平 謝志如
林洪公 岑嘉旺 張明益
薛聖接 馬心直 龔開順
陳宜顯 趙惠南 廖造喜
周金滿 林優 周少川
馬道金 陳宜誠 歐陽成
李嘉順 吳英樓 關文萬
梁有 呂禮庭 李福
趙學 劉國昌 黃啟莊
鄭振瓊 林銳 羅新福
王權柏 馬照 鄭新福
鄭光益 雷根 馮學坤
張其 朱宏基 梅拱學
周福就 陳少荃 周永熾
雷紹箕 黃炳輝 蔣日光
盧啟振 黃國連

雲埠達權支社
四十二年職員表

正社長 司徒捷予 副 周玉生
正書記 簡國安 副 蔣安超
正財政 黃鴻新 副 伍澤源
正外務 張明益 副 黃增榮
正監督 周金滿 副 陳宜誠
正幹事 廖造喜 副 陳秋林
幹事 何發祥 副 周相
幹事 余慶發 副 陳德
幹事 吳英樓 副 胡少荃
幹事 關崇安 副 周潤槐
幹事 林洪公 副 馬國亮
幹事 薛聖接 副 馬國亮
幹事 林寶健 副 馬國亮
幹事 林保安 副 馬國亮
幹事 李瑞 副 馬國亮
幹事 全體社員

麵東廣
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850

淨全粗
干蛋干
麵麵麵

零沽發行 歡迎索辦

司公華英
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

蘇杭車衣
Pacific 5716

馬文仲會計師事務所
電話 TA. 3621
No. 410-153 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.

跌打風濕膏藥
侯萍溪謹啟

復興公司
FORD HING
179 Dundas St. W. Toronto Ont.

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064

重新廣告
本旅社現新入接手營業，大加修飾煥然一新，房舍空氣清爽，清潔乾爽，溫暖，水喉冷熱，日夜供應，來往，便利，招呼週到，夜宿，銀克己，僑胞光顧，無任歡迎。

新亞旅社司理 鍾法明啟

公司名產
秘詩提·市·滋
加拿大威士忌酒
B.C. EXPORT

或周酒非並白告此
載登所府政省詩卑

司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精製 鴨肝腸 鴨下庄 發行
臘肉 鴨片肉
新到生薑 馬蹄 粉葛

本店專營各時瓜菜鮮肉燒臘

WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
TAtlow 1754

黃漢
經紀事務所

填報工商入息稅紙
解決：入籍移民事件
整理：生意數目日記
各種保險，營業買賣

司公棧然金
KAM YEN JAN (1948) LTD.
PHONE MArine 1757
223 Keefer St. Vancouver 4, B.C.

臘味發行

白油腸 大原鴨
鴨潤腸 鴨下庄
五花肉 豉鴨片
金銀潤 臘排骨

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

最近辦到大宗海味咸魚

大蠔鼓面 新三牙或
天字吊片 新黃花同
九龍串丸 新白花同
金錢丸 新吊大或
大江油柱 新銀倉魚
去冬冬菇 新水大烏
有帶冬菇 新白花片
北江香辛 新公魚仔

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

(一)
(一)

一人，倘有不測，叫我何以對先人泉下之靈呢？我勸你不要輕舉妄動。此後竄走高飛，另創一番事業，爲祖宗爭光。則叔父雖死，死之日，猶生之年矣！說罷，流淚不止。保仔亦深爲感動。曰：叔叔春秋已高，豈能抵受牢獄之苦？且自叔叔入獄後，姪兒風聞家中財產，已被孫氏嫡母和錦新連畜生理沒了許多，如不出去取回，將來必致蕩然無存了！侄兒既能投案自首，自有成竹在胸，不會受苦，更不會丟了性命。此時不便多言，叔叔俯從侄兒之勸才好，張勇聽了保仔這番說話，沉思一會，亦認爲合理。他知道保仔年紀雖幼，却武藝超羣，機智過人，大有等自己出獄之後，是脫離了一切關係，他便越獄而去，亦未可定。便曰：侄兒既有主意，爲叔從你便是，但你也須小心，不可自恃武藝高強，中了貪官污吏之計也！保仔曰：侄兒曉得！就此拜別！依舊把監房鐵閘，兩條鐵枝一舉，開了一個大洞出去，又把鐵枝夾回原狀。

● 願爲吃力。● 卽呼李信來助陣。● 譚
本人力敵林德能。李信對戰劉祥生
。譚因早場力鬥林年。雖獲勝利。

▲一腿一刀兩人喪命
林正揮刀直刺橫削，不意竟被
惟已筋疲，此次再戰林德能，倍覺
吃力。

譚一個驚驚腿，踢在林右手，所執單刀，當被踢出尋丈外，旋聞「呀」一聲，林已倒地，李牛與李叢業一門到生死關頭，突聞此訊，叢業一時大驚，手一慢，肩中被李牛糊正一刀，鮮血直射，旋即撲地，李牛一個縱步，已踏正叢業胸膛，用力一蹴，叢業慘叫一聲，口吐鮮血而亡。

▲門至緊張突來調人

正當劇烈之際，林德能雙刀攻來，氣勢迫人，不敢怠慢。劉祥生對李信狼奔進攻，李信應付至感吃力。譚福正擬出其不意，從橫攔腰，閃擊劉祥生，不意反被林德能壹個箭步疾進，雙刀迅如矢發，譚一時大驚，左臂中一刀，急忙忙出圈外以避。林氏邁步疾進，擬取

此時雙方混戰。沙塵滾揚紛紛。其性命。正當情勢緊張之際。遠望林館人見林年重傷。立趨前搶救。突見一老叟偕一小孩。大步趕來。拖出場時已不能言語。館徒衆喝曰：「三館師徒停手。彼此武界中人。不應如此自相鬥殺。速即停鬥搶棄業屍出。惟雙方搏鬥正烈之際。林德龍與劉祥生兩人已趕到。立加入戰團。聞及林年重傷。即吩咐各徒先回館中。開其金創藥敷治。三館門徒突見有人居中調解。乃停鬥挺起雙刀直撲譚福。劉祥生在布衣。老者大聲呼號各位聽老夫一役待鐵鞭夾攻譚福。譚則即後受敵旨。你三館均係向武德者。何故不

門。即連替各傷者裹治創口。否則余翁孫二人與各位一較長短矣

▲表演鐵鞭衆人佩服

歸畢 揚出鐵鞭舞動如圈。簇白一團。旋見冷風陣陣。緊密而有力。三館門徒除少數肅立觀老者動作外。餘正忙於抬傷救治。及老者舞鐵鞭畢。順手一揚。疾喝一聲人去。以手將鞭用力一插向地面。此鞭又彷彿係筆直者。直插地深約尺餘。鏗然一聲。至此老者內功湛深。始爲三館門徒信服。再見老者命其孫取出粗如制錢之麻繩乙條。長約三丈。着三館各人合力站立一邊。合執繩一端。中劃一界。另一端由此老者翁孫二人握着。偷三館各人合力能拉動此繩逾界者。則任彼等再來壹大門爭。言罷。老者縱步出脚。以脚尖向地一劃。地即被劃得痕。深約五分。泥粉飛揚。

左眼上 忽生長毛

是年義之左眼忽生一長眉毛，平日蛻伏如常。豈遇行劫，若有交手，該毛就豎起來，毛尾向左指。譚則由左邊撐龍眉毛向右指。則由右邊散水，永無撞板。一次譚義偕其拜兄弟行劫南海縣九江墟義生當舖，經已撬門而入。詎爲當樓各伴驚覺，預伏樓梯兩旁，不動聲色。俟譚與其拜兄由樓梯行上，突

放步槍等排。其拜兄身中兩槍。倒
下樓梯。譚義知無法再爲。急將樓
下柴堆燃着。烟火猛起。以阻官兵
之追襲。然後將拜兄負背上。率黨
羽撐龍
時鄰近各鄉聞槍聲。復聞鼓
雷樓鳴鑼叫賊。各鄉團齊來截擊。

斯時譚之眉中長毛忽向左指，譚大驚，以轉處左係關姓巨族，族大人多，槍枝犀利。

每出動 眉毛指示

若從該鄉經過，真是送羊入虎口。繼思歷來行劫，談眉毛所指之方向，撐龍未撞過板，今事已危殆，姑試之，逕率黨羽冒險向關姓族邊偷過，有咁湊巧。是夕關姓鄉鄉以自己族大，素有打得之名，盜賊必不敢由本鄉側經過，於是好少理，以實則虛之，虛則實之故智，反相率埋伏於鄰近山丘樹林中。譚遂得從容脫逃，由是譚胆益壯，以自己眼眉毛如此異而靈，必為母山攔頭蟀所長，欲訪陳理相謝，而陳理已早逝，無從報答，惟有遵其所囑，行俠仗義，劫富濟貧，將此入

字爲塞堂中之圖。以誠部衆，瞬息息十數年。至民軍起義，推倒清庭，建立民國，其拜兄歸正復升某軍長，稱福將。以譚義不特自己救命恩人，且才智不俗。乃撫召使降。予與參謀長職。後以眼疾，回至新會沙田禮鄉始卒。生平橫行南番順拾餘年，未嘗安殺或劫凌貧弱者。孤兒寡婦輩反時受其賜，盜亦有道。於此信哉。

大家公認女人觀察力不行。記性也不好。不過這也不能一概而論。有一天，寶位太太在街上被一輛汽車撞傷了，警察跑過來連忙問她道：「太太，希望你把那輛汽車的號碼記下來了。」

太太說：「汽車的號碼沒有記下來，不過那個開車的女人的穿帶

富翁說：「別氣我了，每次當我吻着你的時候，你總是閉上眼睛。無限沉醉的標子，這還不是你愛我的證明麼？」

金髮女郎是拜金主義者。她說：「天哪，你以為我閉上眼睛想着的是你嗎？」

荏苒光陰似客過 未成一事悔蹉跎
知無媚骨難諧俗 幸有時光可咏荷
畢世言行慚孟浪 頻年跋涉苦奔波
條更勢不中勿 出爾毚人奈我何

僕僕風塵又一春
百年懷抱更難伸
亦知詞藻難時尙
却向簷前覓句新

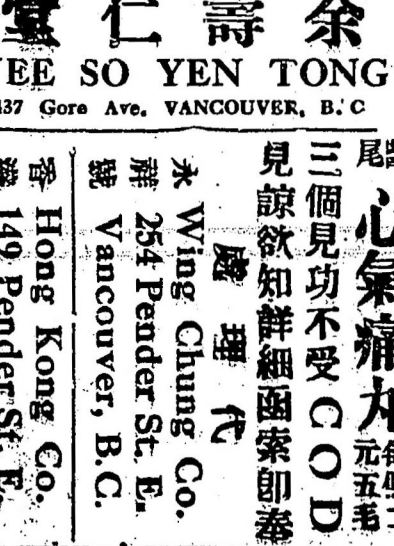
春 感

葉求鐸

曉日明東閣
幽鶯唱柳枝
旅人初夢覺
絕意畫眉時

天廚味精廠出品

味精



余壽仁堂
 YEE SO YEN TONG
 437 Gore Ave. VANCOUVER, B.C.
 斷尾 心氣痛丸 每個二
 三個見功不受○○○
 見諒欲知詳細函索即奉
 處理代
 Wing Chung Co.
 254 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.
 Hong Kong Co.
 149 Pender St. E.
 Vancouver, B.C.

Phone: Marine 7810 RES. Marine 0908

黃宏燕梳保險事務所

FUNG WONG INSURANCE AGENCY

416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

代運 **人壽燕梳**
樓宇保險
實業買賣
代接厨什板紙園工
代填入籍移民養老
附「生活書店」
新到古今小說雜誌
學校課本文房字帖
信札作文日記歌集

賓所威尼亞大旅店
Pennsylvania Hotel
412 Carrall St. P.A. 9235
Vancouver 4, B. C.

本旅店接
近華區房
間雅潔房
租按日或
每星期或
每月計算
華友光顧
特表歡迎

鼎新革故

代引見西名醫。治愈各種疾病

。代辦中西交涉事務。

觀面處。雲埠天仁街第四六八號

468 Union St.

Vancouver 4, B. C. Canada

加拿大雲高
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C.

美 洲 最 靚 仔 銑 仔 米
 身 長 粒 成 · 白 雪
 米 等 上 省 土 武
 我 知 汝 所 食 者 爲 最 靚 米
 五 十 磅 庄 壹 百 磅 庄

 商 洽 列 下 與 請 情 詳 知 欲
 POWELL & CO.
 163 W. Hastings St.
 MA. 9033

注意
Pitman Optical
文 匹
舖鏡眼
J. J. Abramson
I. F. Hollenberg

眼驗
家專鏡配

◀ **址新** ▶
 734 Granville St.
 層下地
 Vancouver Block
 Marine 0928

鏡眼製配
備俱色色

◎營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單，貨單，名片，入魚紙仔，信封，券據，信封，信箋，徵信錄，捐冊，及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

請用添比頓氏 RAZ-MATE 哮喘丸諸君如有患慢性氣支管炎因而引起傷風發熱以致日夜咳嗽呼吸困難哮喘不止者及食

◎雲埠達權社實業部

民國四十二年職員表

總理 周玉生

大盒者藥量較中庄者約爲六倍但
 價錢可省回一二元五 浸布麵藥房

 可樂到病除奏效快捷
 各藥房均有代售小盒
 六毛五中盒壹元三毛五大盒五元
 打字機 寫字檯
 夾萬發售
 陳秋霖 周相 簡崇澤
 張其 周衛全 廖適喜
 伍澤瀛 黃增業 羅傳禮
 張明益 陳宜誠 宋甘泉
 司徒捷予 簡建平 黃鴻新
 林保安
 簡國安
 關邦健
 財政
 外交
 監督
 董事
 曹記
 燕安翹

國內新聞

台山更調小學教師

全縣各校紛罷教
土改教師易位生反響
台山訊：春節時，台山縣政府因土改關係，將各級小學教師，一律撤換，由新縣政府派員充任。此舉引起各級小學教師之不滿，紛紛罷教。據悉：台山縣政府，因土改關係，將各級小學教師，一律撤換，由新縣政府派員充任。此舉引起各級小學教師之不滿，紛紛罷教。據悉：台山縣政府，因土改關係，將各級小學教師，一律撤換，由新縣政府派員充任。此舉引起各級小學教師之不滿，紛紛罷教。

中共毒刑拉死狗

新會訊：新會縣第八區古井鄉，現年四十八歲之趙某，因不滿中共之毒刑，被拉死。趙某係一普通農民，因不滿中共之毒刑，被拉死。趙某係一普通農民，因不滿中共之毒刑，被拉死。趙某係一普通農民，因不滿中共之毒刑，被拉死。

無力繳稅商人

百餘名被拘禁
到處舉人封鎖，弄得滿城風雨。商人無力繳稅，被拘禁。到處舉人封鎖，弄得滿城風雨。商人無力繳稅，被拘禁。到處舉人封鎖，弄得滿城風雨。商人無力繳稅，被拘禁。

開恩宏興等五家米機

機器被拆運湘
中聯社訊：中共對民營工廠，備以利用。機器被拆運湘。中聯社訊：中共對民營工廠，備以利用。機器被拆運湘。中聯社訊：中共對民營工廠，備以利用。

加拿大點問華人協和教會擴建堂校徵聯

七言單聯 每卷收卷費二毛五
（庠助正欣遙約雅）
民國四十二年三月廿一日徵聯呈 加拿大雲高華埠

徐子樂老師評閱

獎例：冠軍獎華貴手鐲銀小座鐘一座。殿軍獎銀小座鐘一座。三名至五名每幅銀三毛。六名至十名每幅銀二毛。十一名至廿名每幅銀一毛。廿一名至五十名每幅銀一毛。揭曉後聯榜印就即奉

華新書局

小俠黑龍四集 一元二毛
五才文藝四集 一元二毛
五才文藝三集 一元二毛
五才文藝二集 一元二毛
五才文藝一集 一元二毛

廣珍金舖

各種新穎中西首飾
各種著名手鐲銀鏢
Kwang Chin Ho Co. PA. 5815
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新亞公寓

SUN AH
242 POWELL ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 4091

隆裕廣

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

THE ROYAL BANK OF CANADA

支行位於維多利亞市
本行接駁香港匯單。其論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。

馬遜修傢私製造廠

A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. TA. 3468

修整鐘鏢

卑詩押舖內有華人馬氏經驗修整時計工作包好價錢相宜

卑詩押舖廣告

頭月息納五厘以後每月三厘

陳因醫學博士

Dr. Theodore Y. Chang
1665 WEST BROADWAY
VANCOUVER 9, B.C.

OWL DRUG CO.

舖材藥路澳
Ginseng 止咳良藥
Dolcin 神效風濕丸

雲埠伊頓公司

THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易

重慶唐餐館

日夜不停市。大燕兼小酌。男女僑胞呀。請來幫襯吓。

新世界旅館

176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
VANCOUVER, B.C.

McGAVIN'S BREAD

包麵雲嘉麥
麥嘉雲的麵包適合衛生。對經濟實惠。美味。實為饕餮之妙品。也。請認明招牌。麥嘉雲的麵包。是饕餮之妙品。

玻璃出賣

地位適中
平常玻璃二張小坡大檯三張每月舖租七十五元五年批約適合改為小餐室用取價三千五百元銀期些少

吳國華辦事處啓

212 KEEFER ST. Tel. 1377

雲埠伊頓公司

THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易

重慶唐餐館

日夜不停市。大燕兼小酌。男女僑胞呀。請來幫襯吓。

雲埠伊頓公司

THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易

重慶唐餐館

日夜不停市。大燕兼小酌。男女僑胞呀。請來幫襯吓。

新世界旅館

176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
VANCOUVER, B.C.

McGAVIN'S BREAD

包麵雲嘉麥
麥嘉雲的麵包適合衛生。對經濟實惠。美味。實為饕餮之妙品。也。請認明招牌。麥嘉雲的麵包。是饕餮之妙品。

玻璃出賣

地位適中
平常玻璃二張小坡大檯三張每月舖租七十五元五年批約適合改為小餐室用取價三千五百元銀期些少

吳國華辦事處啓

212 KEEFER ST. Tel. 1377

雲埠伊頓公司

THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易

重慶唐餐館

日夜不停市。大燕兼小酌。男女僑胞呀。請來幫襯吓。

雲埠伊頓公司

THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易

重慶唐餐館

日夜不停市。大燕兼小酌。男女僑胞呀。請來幫襯吓。

新世界旅館

176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
VANCOUVER, B.C.

McGAVIN'S BREAD

包麵雲嘉麥
麥嘉雲的麵包適合衛生。對經濟實惠。美味。實為饕餮之妙品。也。請認明招牌。麥嘉雲的麵包。是饕餮之妙品。

玻璃出賣

地位適中
平常玻璃二張小坡大檯三張每月舖租七十五元五年批約適合改為小餐室用取價三千五百元銀期些少

吳國華辦事處啓

212 KEEFER ST. Tel. 1377

雲埠伊頓公司

THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百貨公司交易

重慶唐餐館

日夜不停市。大燕兼小酌。男女僑胞呀。請來幫襯吓。

GANGLEY TRADING LTD.
80 PENDER ST. E. Phone TA. 7931
VANCOUVER 4, B. C.

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

各鮮美咸魚齊備雜貨
種藥材補劑適時物品
又到

最靚
上米
本號常備
大量供應

中國經理有限公司代理燕梳實業

生意買賣交易并契約入籍移民事宜

附設利僑大旅店招待來往客商

香港
聯號
僑英行辦莊
匯兌
船機客務

選出口貨
船機客務

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

新到第一期唐山水貨
二月廿六日由倫敦郵輪到步

白肉	大塘茨菇	沙田蜜柚
檳榔芋仔	桂林馬蹄	
檳榔芋頭	鮮蓮藕瓜	
紅芽芋仔	大肉南羌	

「最近到大帮一百磅揀手發
菜綠豆」批發額外相宜

Kuo Seun Importers Co. Ltd
87 - 89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: P.A. 6023

中國金錢牌
(暖)壺

——外面漂亮裏面熱
大小由一磅至六磅
有閩口暖壺適合裝餐用

黃族聯歡宴會紀盛

黃江夏總堂・黃雲山總公所・
黃漢升體育會三團體・于昨廿二日
下午五時半・假座新華僑酒樓開春
季聯歡大宴會・筵開三十餘席・屆
時黃族人士踴躍赴宴 未入座前・

今年加中麥穀

要落雨乃有收成

卡技利，廿六日加拿大社電，穀于本埠之亞省聯合穀倉，昨日宣布，今年加中麥穀收成，由于舊年午尾連續幾個月天旱，前途悲觀，而除非今年六月間，生長時落大雨，否則無從補救云。

◎衣館出賣

沙市加寸埠參廖衣館一人及僱西婦
熨衣生意工作如意者函商面議均可

TOM LEW

324 Ave. B. S. Saskatoon, Sask.

◎西餐館出賣

啟者本旅館設於沙省歌肅埠地點交通公路中心生意暢旺今因人力缺乏願將全盤生意出賣如有僑胞欲營斯業者請來面議或函商均可勿失良機

MODERN CAFE.
KYLE, SASK.

◎承買旅館聲明

啟者雲埠贊李維街一百四十三號贊李維旅館業主願將全盤生意什物並批約一概賣與廣仁堂備價承受定期三月卅一號下午四點鐘在片打街東黃荳夾地保官事務所交易倘關於該旅館有欠到中西數目輾轉未清者請預早到來聲明逾期不到是係自誤特字聲明以免後論

◎什貨肉類店出賣

本店位於北雲高華 (Lynn Valley) 發展區。經營什貨與肉類等項。適合二人合伴經營。皮費甚少。有意者請電話 N. 829 M3 洽商。

◎求偶廣告

敢者弟素營衣館爲業。行年五十餘。因上年內子西女身故。遺下子女四名。乏人料理。長女六歲。次子五歲。三子三歲。尾女兩歲。現欲再

齡由卅五至四十五之間。

偶者請照下列地址函商便妥
區自璇謹啟
SAM LEE
972 FARRINGTON ST.
HALIFAX N. S. CANADA

◎ 雲 埠 陳穎川總堂紀念鳴謝

敗者本堂于昨三月十五日下午一時
召開全加代表大會舉行第廿七週年
紀念典禮荷蒙各埠嘉賓代表昆仲嬌
姆姊妹踴躍蒞臨助慶指示一切不勝
榮幸慶蒙惠賜賀儀祝詞生花品物隆
情厚禮殊深銘感謹綴數言以謝謝悃
厚惠列后 恕不稱呼

袁汝南堂賀儀叁拾元祝詞 賢燦拾
五元 都城顯川堂拾元祝詞 滿城
頤川堂拾元祝詞 胡安定堂拾元祝
詞 西湖餐館 卡城孔護 囑拿寶

DUNDEE CLOTHES SHOP

108 West Hastings St.

度身裁縫

介紹華友幫襯敦地衣裳公司加東至
加西均有支行開辦已過卅五年有數
百種絨選擇每套由三十九元九毛五
起碼包滿意否則原銀奉回快來快來
服務周到 價錢克己

雲德隆
廣德隆
床鋪被褥

特別加長加潤 水鴨毛褥仔 廉價每張四十九元半
新到大幫羊毛毡，床布，毛枕俱全。

片唱司公林歌聲和及酒玉豐岐理代總加全司公安裕同	香弄風雲	半日安	羅慕蘭	帶淚狂歌我餓卿	金星南聲唱片：每只壹圓五
春風得意	廖夢覺	小明星	楊乃武與小白菜	任劍輝	何非凡
何日燕歸來	黃佩英	黃佩英	做慣乞兒懶做官	白雲飛	任劍輝
海誓山盟	張惠芳	黃佩英	嬌兒懶做官	陳妙洩	梁雪波
重歌淚影	廖俠懷	胡美倫	董少婉	芳艷芬	梁雪波
窮風流	廖俠懷	車秀英	祭金歸帆	嬌兒懶做官	梁雪波
紅紅綠綠	廖夢覺	徐柳仙	情錯錯	新馬仔	小紅女
再訪香城	廖夢覺	徐柳仙	底底情鴛	麗芳劍郎	小紅女
江山美人	徐柳仙	胡美倫	紅拂私奔	紅線女	任劍輝
七月落薇花	廖夢覺	胡美倫	文覺非	張玉蘭	譚蘭蘭
花魂銷魂	廖夢覺	胡美倫	新馬仔	張玉蘭	譚蘭蘭
紅樓夢	廖夢覺	胡美倫	文覺非	張玉蘭	譚蘭蘭
說世界	廖夢覺	胡美倫	文覺非	張玉蘭	譚蘭蘭
飄雪燕	廖夢覺	胡美倫	文覺非	張玉蘭	譚蘭蘭
大傻買猪	廖夢覺	胡美倫	文覺非	張玉蘭	譚蘭蘭
以上歌林唱片	廖夢覺	胡美倫	文覺非	張玉蘭	譚蘭蘭
每次購買唱片二打：每只壹圓四計算	廖夢覺	胡美倫	文覺非	張玉蘭	譚蘭蘭
以上金星南聲唱片	廖夢覺	胡美倫	文覺非	張玉蘭	譚蘭蘭
QUON H. WONG AGENCIES, HONG YEE ON CO. 141 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C. PA. 1628	廖夢覺	胡美倫	文覺非	張玉蘭	譚蘭蘭

黃塋俠地保官事務所

代 理 飛 機 輪 船 客 務 及 大 陸 人 壽 燕 梳 專 辦 入 籍 移 民 手 續



精歸參

返老還童

精力充足之飛躍

參歸精乃採集國產最名貴之
人參與華和當歸精液配合中
和藥品製煉而成其効力比較
普通之補劑強大十倍具有
(補腦)(補色)(補腎)三大補力
任何虛損之症月中常服
一二盒則體魄復壯強健
有如生龍活虎照單服用
保證滿意誠補身之妙品

甜尿

健腰索

治淋
尿底
補尿
藥

陳家菴

出品

總發行香港德輔道中三百零五號

加拿大溫哥華中興和公司總代理